



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL Division/Services  
professionnels en informatique - division EL  
4C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Provision of IM/IT Tech. Pro. Servi	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 24062-180006/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 24062-180006	<b>Date</b> 2018-03-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EL-606-32102	
<b>File No. - N° de dossier</b> 606el.24062-180006	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-03-29</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mansour, Silvana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 606el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9935 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La présente modification n° 007 de l'invitation est émise pour inclure les réponses aux questions des soumissionnaires potentiels et une modification.

**Question 29**

Modification 4, exigence cotée R.1.2 (page 27)

Nous croyons comprendre que PeopleSoft HCM 9.2 n'a pas été pleinement mis en œuvre au sein du gouvernement du Canada. Nous recommandons donc que l'État supprime cette exigence ou qu'il la remplace par la version 9.1 ou une version plus élevée.

**Réponse 29**

Le gouvernement du Canada a étudié la demande; toutefois l'exigence demeure inchangée.

**Question 30**

Modification 4, exigence cotée R.1.2 (page 27)

Lorsque la version 9.2 de PeopleSoft HCM est utilisée communément au sein du secteur privé, l'État accepterait-il un contrat du secteur privé dans lequel nous comparons les exigences à un des volets SPICT et aux catégories de ressources?

**Réponse 30**

Le gouvernement du Canada a étudié la demande; toutefois l'exigence demeure inchangée.

**Question 31**

Modification 4, exigence cotée R.1.4 (page 30) décrit Grande organisation et Organisation complexe. L'État peut-il fournir une liste des organisations du gouvernement fédéral qui respecte cette exigence, puisque cette information n'est pas courante?

**Réponse 31**

Veuillez consulter les liens suivants vers de l'information publique :

<https://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/services/innovation/statistiques-ressources-humaines/effectif-fonction-publique-federale-ministere.html>

<http://www.tbs-sct.gc.ca/agreements-conventions/index-fra.aspx>

### **Question 32**

Compte tenu du nombre de changements dans les exigences relatives à l'entreprise et aux ressources, ainsi que des exigences supplémentaires relatives à l'entreprise, le délai actuel ne permet pas au soumissionnaire de disposer de suffisamment de temps d'y répondre avec le niveau de détail approprié. L'État pourrait-il prolonger la date de clôture du 13 mars 2018 au 29 mars 2018?

### **Réponse 32**

La date de clôture a été modifiée. Voir la modification plus bas.

### **Question 33**

La mesure des changements apportés aux exigences relatives à l'entreprise et aux ressources comprises dans la modification n° 4 nécessite que notre entreprise (et probablement les soumissionnaires potentiels) rédige de nouveau notre réponse dans la DP. Nous demandons donc respectueusement que l'État prolonge le délai de réponse à la DP de dix (10) jours civils (c.-à-d. au 23 mars 2018) afin d'accorder aux proposants suffisamment de temps pour ajouter aux réponses comprises dans la DP les réponses de l'État aux questions de la collectivité des fournisseurs comprises dans la modification n° 4.

### **Réponse 33**

La date de clôture a été modifiée. Voir la modification plus bas.

### **Question 34**

La modification 4 de la page 28, Critère coté R.1.3, Effectif de réserve, précise « Le soumissionnaire doit démontrer son effectif de réserve dans chaque domaine de services professionnels dans des situations où le soumissionnaire a utilisé les services de la ressource pendant un minimum de 100 jours facturables... dans l'une des catégories des SPICT ci-dessous. »

En démontrant l'effectif de réserve dans les catégories précises des SPICT, vous pénalisez les entreprises qui offrent à leurs clients des solutions qui ne comprennent pas de contrat touchant les SPICT, limitant ainsi le nombre d'entreprises qui peuvent soumissionner. Nous recommandons que l'État change le critère afin de tenir compte des catégories de ressources d'un contrat de services, où les entreprises offrent les mêmes services ou des services de même nature, pendant un minimum de 100 jours facturables au cours d'une période de cinq (5) ans avant la date de publication de la présente demande de soumissions.

---

**Réponse 34**

Les catégories pour l'effectif de réserve reposent sur les exigences du gouvernement du Canada. Voir 3.1, Sommaire des services, annexe A de l'énoncé des travaux. Le gouvernement du Canada a étudié la demande; toutefois l'exigence demeure inchangée.

**MODIFICATION :**

À la page 1 :

**SUPPRIMER :** L'invitation prend fin le 13 mars 2018 à 02:00 PM (HSE)

**INSÉRER :** L'invitation prend fin le 29 mars 2018 à 02:00 PM (HAE)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES.**